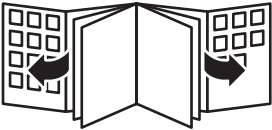


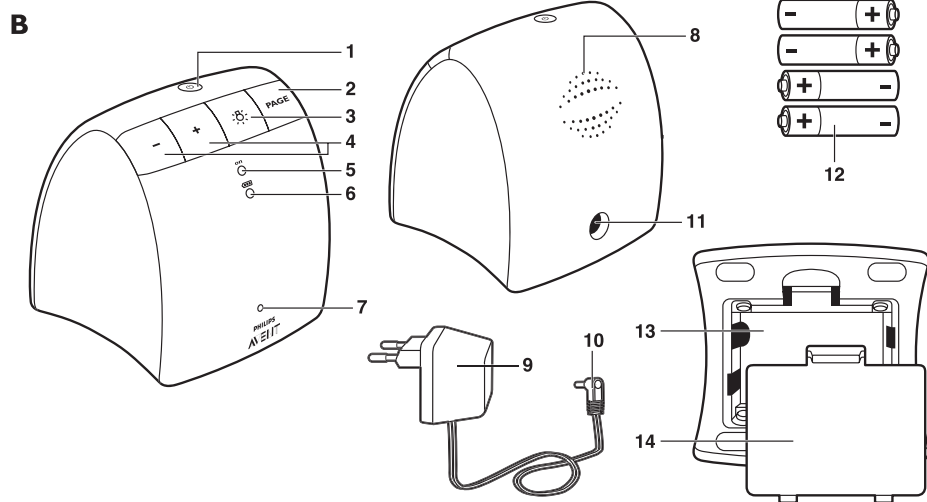
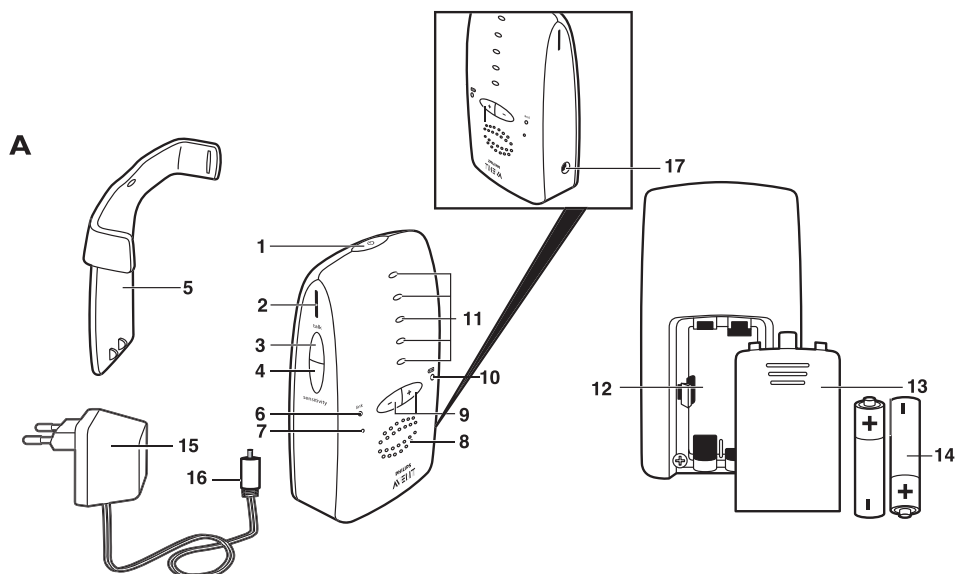
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SCD510



PHILIPS
AVENT





ENGLISH 6

ESPAÑOL 16

PORTUGUÊS DO BRASIL 27

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVENT! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Philips AVENT is dedicated to producing caring, reliable products that give parents the reassurance they need. This Philips AVENT baby monitor provides round-the-clock support by ensuring you can always hear your baby clearly without any distracting noise. The DECT technology guarantees zero interference and a crystal clear signal between the baby unit and the parent unit.

General description (Fig. 1)

A Parent unit

- 1 On/off button 
- 2 Slot for belt clip
- 3 TALK button
- 4 SENSITIVITY button
- 5 Belt clip
- 6 LINK light 
- 7 Microphone
- 8 Loudspeaker
- 9 Volume +/- buttons
- 10 Battery light 
- 11 Sound level lights
- 12 Compartment for rechargeable batteries
- 13 Lid of compartment for rechargeable batteries
- 14 Rechargeable batteries (included)
- 15 Adapter
- 16 Small appliance plug
- 17 Socket for small appliance plug

B Baby unit

- 1 On/off button 
- 2 PAGE button
- 3 Nightlight button 
- 4 Volume +/- buttons
- 5 Power-on light
- 6 Battery light 
- 7 Microphone
- 8 Loudspeaker
- 9 Adapter
- 10 Large appliance plug
- 11 Socket for large appliance plug
- 12 Non-rechargeable batteries (not included)
- 13 Compartment for non-rechargeable batteries
- 14 Lid of compartment for non-rechargeable batteries

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid.
- Do not place the appliance where water or any other liquid can drip or splash onto it.
- Never put any object containing liquid on top of the baby unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapters of the baby unit and the parent unit correspond to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the adapter supplied to connect the baby unit to the mains.
- Only use the adapter supplied to charge the parent unit.
- The adapters contain a transformer. Do not cut off the adapters to replace them with other plugs, as this causes a hazardous situation.
- If the adapters are damaged, always have them replaced with one of the original type in order to avoid a hazard. For the correct type, see chapter 'Replacement'.
- Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Except for the battery compartments, do not open the housing of the baby unit and parent unit in order to prevent electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use and store the appliance at a temperature between 7°C and 40°C.
- Do not expose the baby unit and parent unit to extreme cold or heat or to direct sunlight.
- Make sure the baby unit and the cord are always out of reach of the baby (at least 1 metre/3 feet away).
- Never place the baby unit inside the baby's bed or playpen.
- Never cover the parent unit and the baby unit with anything (e.g. a towel or blanket).
- Always place non-rechargeable batteries of the correct type in the baby unit.
- Always place rechargeable batteries of the correct type in the parent unit.
- If you place the parent unit next to a transmitter or other DECT appliance (e.g. a DECT telephone or wireless router for the internet), the connection with the baby unit may be lost. Move the baby monitor further away from the other wireless appliances until the connection is restored..
- Switched-on mobile phones in the vicinity of the baby monitor may cause interference with the baby monitor.
- Radio interference is inevitable and may have an effect on the sound quality of the baby monitor.

General

- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- Take every precaution to make sure that your baby can sleep safely.

Important information about non-rechargeable and rechargeable batteries

- Non-rechargeable batteries and rechargeable batteries may explode if exposed to sunshine, fire or high temperatures due to other causes.
- Always place rechargeable batteries of the correct type in the parent unit to avoid the risk of explosion. Do not use non-rechargeable batteries to avoid the risk of explosion.
- Always place non-rechargeable batteries of the correct type in the baby unit to avoid the risk of explosion. The baby unit does not have a charging function.
- Make sure that your hands are dry when you insert or replace non-rechargeable batteries or rechargeable batteries.
- To avoid damage due to leakage of non-rechargeable or rechargeable batteries:
 - 1 Do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
 - 2 Remove the rechargeable batteries of the parent unit and the non-rechargeable batteries of the baby unit if you are not going to use the appliance for one month or more.
 - 3 Do not leave empty non-rechargeable batteries in the baby unit.

- Dispose of non-rechargeable batteries and rechargeable batteries properly (see chapter 'Environment').

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips AVENT appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Baby unit

You can use the baby unit from the mains or on non-rechargeable batteries. Even if you are going to use the unit from the mains, we advise you to insert the non-rechargeable batteries. This guarantees automatic back-up in case of mains failure.

Mains operation

- 1 Put the large appliance plug in the baby unit and put the adapter in a wall socket (Fig. 2).
- ▶ The power-on light goes on.

Operation on non-rechargeable batteries

The baby unit runs on four 1.5V R6 AA batteries (not included). We strongly advise you to use Philips LR6 PowerLife batteries.

Do not use rechargeable batteries, as the baby unit does not have a charging function.

Unplug the baby unit and make sure your hands and the unit are dry when you insert the non-rechargeable batteries.

- 1 Remove the lid of the compartment for non-rechargeable batteries. (Fig. 3)
- 2 Insert four non-rechargeable batteries (Fig. 4).

Note: Make sure the + and - poles point in the right direction.

- 3 Reattach the lid. (Fig. 5)

Note: When the batteries are low, the battery light on the baby unit flashes red.

Parent unit

Operation on rechargeable batteries

The parent unit comes with two NiMH AAA 850mAh batteries.

Charge the parent unit before you use it for the first time or when the battery light indicates that the batteries are low. The battery light flashes red when the batteries are low. The battery light starts to flash red 30 minutes before the batteries are completely empty.

Note: If the batteries are completely empty, the parent unit automatically switches off and loses contact with the baby unit.

- 1 Remove the lid of the compartment for the rechargeable batteries (Fig. 6).
 - 2 Insert the rechargeable batteries (Fig. 7).
- Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the right direction.*
- 3 Reattach the lid (Fig. 8).
 - 4 Put the small appliance plug in the parent unit and put the adapter in a wall socket (Fig. 9).
 - 5 Leave the parent unit connected to the mains until the batteries are fully charged.
 - ▶ During charging, the battery light lights up red continuously.
 - ▶ When the batteries are fully charged, the battery light lights up green continuously.

- When you charge the parent unit for the first time or after a long period of disuse, switch it off and let it charge continuously for at least 10 hours.
- Charging normally takes 8 hours, but it takes longer when the parent unit is switched on while charging. To keep the charging time as short as possible, switch off the parent unit during charging.
- When the batteries are fully charged, the parent unit can be used cordlessly for up to 24 hours.

Note: When the parent unit is charged for the first time, the operating time is less than 24 hours. The batteries only reach their full capacity after you have charged and discharged them four times.

Note: When the parent unit is not connected to the mains or even when the parent unit is switched off, the batteries gradually discharge.

Using the appliance

1 Place the parent unit and the baby unit in the same room to test the connection (Fig. 10). Make sure the baby unit is at least 1 metre/3 feet away from the parent unit.

2 Press and hold the on/off button  on the baby unit until the green power-on light goes on. (Fig. 11)

Note: The power-on light always lights up green, even when there is no connection with the parent unit.

- The nightlight lights up briefly and then goes out again.
- The battery light  lights up briefly and then goes out again. (Fig. 12)

3 Press and hold the on/off button  on the parent unit until the sound level lights light up briefly. (Fig. 13)

- The battery light briefly lights up red and then continuously is on (Fig. 14).
- The LINK light flashes red. (Fig. 15)
- The LINK light on the parent unit turns green and lights up continuously when a connection has been established between the baby unit and parent unit (Fig. 16).
- If no connection is established, the LINK light on the parent unit stops flashing and lights up red. The parent unit beeps from time to time. (Fig. 17)

Positioning the baby monitor

Note: Make sure the baby unit and the cord are always out of reach of the baby (at least 1 metre/3 feet away).

1 Place the baby unit at least 1 metre/3 feet away from your baby (Fig. 18).

2 Place the parent unit within the operating range of the baby unit. Make sure it is at least 1 metre/3 feet away from the baby unit to avoid acoustic feedback (Fig. 19).

For more information on the operating range, see section 'Operating range' below.

Operating range

The operating range of the baby monitor is 330 metres/1000 feet in open air. Depending on the surroundings and other disturbing factors, this range may be smaller. Indoors the operating range is up to 50 metres/150 feet.

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Wood, plaster; cardboard, glass (without metal, wires or lead)	< 30cm/12in	0-10%
Brick, plywood	< 30cm/12in	5-35%
Reinforced concrete	< 30cm/12in	30-100%
Metal grilles or bars	< 1cm /0.4in	90-100%

Dry materials	Material thickness	Loss of range
Metal or aluminium sheets	< 1cm/0.4in	100%

For wet and moist materials, the range loss may be up to 100%.

Features

Adjusting loudspeaker volume

- 1

Press the volume + or - button on the baby unit until the desired loudspeaker volume for the baby unit has been reached. (Fig. 20)
- Note:

You only have to adjust the baby unit volume when you use the talk function (see below).
- 2

Press the volume + or – button on the parent unit until the desired loudspeaker volume for the parent unit has been reached (Fig. 21).
- Note:

If the volume is set to a high level, the units consume more power.

Talk function

- You can use the TALK button on the parent unit to talk to your baby (e.g. to comfort your baby).
- 1

Press and hold the TALK button and talk clearly into the microphone from a distance of 15-30cm (Fig. 22).
- ▶

The green LINK light starts flashing.
- 2

Release the TALK button when you have finished talking.

Sound level lights

- The parent unit continuously monitors the sound level in your baby’s room and the sound level lights let you know if there is any activity. If your baby cries, you see the sound level lights light up on the parent unit.
- As long as the baby unit does not detect a sound, all sound level lights on the parent unit are out.
 - When the baby unit picks up a sound, one or more sound level lights on the parent unit go on. The number of lights that go on is related to the loudness of the sound picked up by the baby unit.

Nightlight

- 1

Press the nightlight button  on the baby unit to switch on the nightlight. (Fig. 23)
- 2

Press the nightlight button  again to switch off the nightlight.
- ▶

The nightlight dims gradually before it goes out completely.
- Tip:

Switch off the nightlight when you operate the baby unit on the non-rechargeable batteries. This saves power.

Paging the parent unit

- If you have misplaced the parent unit and its volume is switched off, you can use the PAGE button on the baby unit to locate the parent unit.
- Note:

The paging function only works when the parent unit is switched on.
- 1

Press the PAGE button on the baby unit (Fig. 24).
- ▶

The parent unit produces a paging alert tone.
- 2

To stop the paging alert tone, press the PAGE button again or press any button on the parent unit.

Out of range alert

When the parent unit is out of range of the baby unit, the parent unit beeps from time to time. The LINK light on the parent unit flashes red.

Note: The LINK light on the parent unit also flashes red when the baby unit is switched off.

Microphone sensitivity

You can set the microphone sensitivity of the baby unit to the desired level with the SENSITIVITY button on the parent unit. You can only change the microphone sensitivity when a connection between the baby unit and the parent unit has been established, i.e. when the LINK light on the parent unit lights up green continuously.

- 1** Briefly press the SENSITIVITY button on the parent unit (Fig. 25).
 - ▶ The sound level lights light up for approx. 2 seconds to indicate the current sensitivity level.
- 2** Briefly press the volume + and - buttons on the parent unit until the desired microphone sensitivity level for the baby unit has been reached.
 - ▶ one light on = minimum sensitivity level
 - ▶ all lights on = maximum sensitivity level

Note: When the microphone sensitivity of the baby unit is set to a high level, it picks up more sounds and therefore transmits more often. As a result, the units consume more power.

Reset function

This function allows you to reset the parent unit and the baby unit to the default settings. You can use this function if problems occur that you cannot solve by following the suggestions in chapter 'Frequently asked questions'. You have to reset each unit separately.

- 1** Press the on/off button to switch off the parent unit. Remove the small plug from the parent unit and the adapter from the wall socket (Fig. 13).
- 2** Press and hold the volume down (-) button. Put the small appliance plug in the parent unit and put the adapter in the wall socket (Fig. 26).
- 3** Wait for the parent unit to complete its automatic restart at its default settings before you release the volume down (-) button.
- 4** Proceed in the same way to reset the baby unit.

Default settings

Parent unit

- Loudspeaker volume: 1
- Microphone sensitivity: 5

Baby unit

- Loudspeaker volume: medium
- Nightlight: off

Accessories

Belt clip

If the batteries of the parent unit are sufficiently charged, you can take the unit with you inside and outside the house if you attach the unit to your belt with the belt clip. This allows you to monitor your baby while you are moving around.

Connecting the belt clip

- 1** Snap the belt clip onto the parent unit (Fig. 27).

Disconnecting the belt clip

- 1** Pull the belt clip off the parent unit.

Cleaning and maintenance

Do not immerse the parent unit and the baby unit in water and do not clean them under the tap.

Do not use cleaning spray or liquid cleaners.

- 1** Unplug the baby unit or the parent unit if they are connected to the mains.
- 2** Clean the parent unit and the baby unit with a damp cloth.

Make sure the units are dry before you connect them to the mains.

- 3** Clean the adapters with a dry cloth.

Storage

- When you are not going to use the baby monitor for some time, remove the non-rechargeable batteries from the baby unit and the rechargeable batteries from the parent unit. Store the parent unit, the baby unit and the adapters in a cool and dry place.

Replacement**Baby unit****Batteries**

Only replace the non-rechargeable batteries of the baby unit with four 1.5V R6 AA batteries.

Note: We strongly advise you to use Philips non-rechargeable batteries.

Adapter

Only replace the adapter of the baby unit with an adapter of the original type. You can order a new adapter from your dealer or a Philips service centre under type number S004LN0750040.

Parent unit**Batteries**

Only replace the rechargeable batteries of the parent unit with two NiMH AAA 850mAh batteries.

Note: We strongly advise you to use Philips rechargeable batteries.

Adapter

Only replace the adapter of the parent unit with an adapter of the original type. You can order a new adapter from your dealer or a Philips service centre under type number S004LN0450040.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 28).
- Rechargeable and non-rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away rechargeable and non-rechargeable batteries with the normal household waste, but hand them in at an official collection point. Always remove rechargeable and non-rechargeable batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. (Fig. 29)

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips AVENT website at www.philips.com/AVENT or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Consumer Care Centre in your country.

Question	Answer
Why don't the power-on light of the baby unit and the LINK light of the parent unit come on when I press the on/off buttons of the units?	Perhaps the rechargeable batteries of the parent unit are empty and the parent unit is not connected to the mains. Insert the small appliance plug into the parent unit and put the adapter in a wall socket. Then press the on/off button to establish connection with the baby unit.
	Perhaps the non-rechargeable batteries of the baby unit are empty and the baby unit is not connected to the mains. Replace the non-rechargeable batteries or connect the baby unit to the mains. Then press the on/off button to establish connection with the parent unit.
	If the LINK light on the parent unit still does not start to flash, use the reset function to reset the units to their default settings.
Why does the LINK light on the parent unit flash red?	The baby unit and the parent unit are out of range of each other. Move the parent unit closer to the baby unit.
	The baby unit may be switched off. Switch on the baby unit.
Why does the battery light on the baby unit flash red?	The non-rechargeable batteries of the baby unit are running low. Replace the non-rechargeable batteries or connect the baby unit to the mains (see chapter 'Preparing for use').
Why does the parent unit beep?	If the parent unit beeps while the LINK light flashes red, the connection with the baby unit is lost. Move the parent unit closer to the baby unit.
	If the parent unit beeps and the battery light flashes red, the rechargeable batteries of the parent unit are running low. Recharge the batteries.
	The baby unit may be switched off. Switch on the baby unit.
Why does the appliance produce a high-pitched noise?	The units may be too close to each other. Make sure the parent unit and the baby unit are at least 1 metre/3 feet away from each other.
	The volume of the parent unit may be set too high. Decrease the volume of the parent unit.

Question	Answer
Why don't I hear a sound/ Why can't I hear my baby cry?	The volume of the parent unit may be set too low or may be switched off. Increase the volume of the parent unit.
	The microphone sensitivity level of the baby unit may be set too low. Increase the microphone sensitivity level with the SENSITIVITY button on the parent unit.
	The baby unit and the parent unit may be out of range of each other. Reduce the distance between the units.
Why does the parent unit react too quickly to other sounds?	The baby unit also picks up other sounds than those of your baby. Move the baby unit closer to the baby (but observe the minimum distance of 1 metre/3 feet).
	The microphone sensitivity level of the baby unit may be set too high. Decrease the microphone sensitivity level with the SENSITIVITY button on the parent unit.
Why does the parent unit react slowly to the baby's crying?	The microphone sensitivity level of the baby unit may be set too low. Increase the microphone sensitivity level with the SENSITIVITY button on the parent unit.
Why do the non-rechargeable batteries of the baby unit run low quickly?	The microphone sensitivity level of the baby unit may be set too high, which causes the baby unit to transmit more often. Decrease the microphone sensitivity level with the SENSITIVITY button on the parent unit.
	The volume on the baby unit may be set too high, which causes the baby unit to consume a lot of energy. Decrease the volume of the baby unit.
	Perhaps you have switched on the nightlight. If you want to use the nightlight, we advise you to run the baby unit on mains power.
Why does the charging time of the parent unit exceed 8 hours?	The parent unit may be switched on during charging. Switch off the parent unit during charging.
The specified operating range of the baby monitor is 330 metres/1000 feet. Why does my baby monitor manage a much smaller distance than that?	The specified range is only valid outdoors in open air. Inside your house, the operating range is limited by the number and type of walls and/or ceilings in between. Inside the house, the operating range is up to 50 metres/150 feet.
Why is the connection lost every now and then? Why are there sound interruptions?	The baby unit and the parent unit are probably close to the outer limits of the operating range. Try a different location or decrease the distance between the units. Please note that it takes about 30 seconds each time before a connection between the units is established.
What happens during a power failure?	If the parent unit is sufficiently charged, it continues to operate during a power failure, both connected to and disconnected from the adapter. If there are batteries in the baby unit, it also continues to operate during a power failure.

Question	Answer
Is my baby monitor secure from eavesdropping and interference?	The DECT technology of this baby monitor guarantees no interference from other equipment and no eavesdropping.
The operating time of the parent unit is supposed to be up to 24 hours. Why is the operating time of my parent unit shorter?	When the parent unit has been charged for the first time, the operating time is less than 24 hours. The rechargeable batteries only reach their full capacity after you have charged and discharged them at least four times.
	The volume of the parent unit may be set too high, which causes the parent unit to consume a lot of energy. Decrease the volume of the parent unit
	The microphone sensitivity level of the baby unit may be set too high, which causes the parent unit to consume a lot of energy. Decrease the microphone sensitivity level with the SENSITIVITY button on the parent unit.
Why doesn't the battery light of the parent unit light up when I start to recharge the parent unit?	It may take a few minutes before the battery light of the parent unit lights up when you charge the parent for the first time or after a long period of disuse.

Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips AVENT. Para disfrutar de todos los beneficios que le ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Philips AVENT se dedica a fabricar productos confiables para el cuidado del bebé que brindan a los padres toda la tranquilidad que necesitan. Este baby monitor Philips AVENT le permite vigilar a su bebé constantemente y oírlo con claridad y sin ruidos molestos. La tecnología DECT garantiza la eliminación de interferencias y una señal nítida entre la unidad del bebé y la unidad para padres.

Descripción general (Fig. 1)

A Unidad para padres

- 1 Botón de encendido y apagado 
- 2 Ranura del clip para el cinturón
- 3 Botón TALK
- 4 Botón SENSITIVITY
- 5 Clip para el cinturón
- 6 Luz LINK
- 7 Micrófono
- 8 Parlante
- 9 Botones de volumen +/-
- 10 Luz de la pila 
- 11 Luces de nivel de sonido
- 12 Compartimiento para las pilas recargables
- 13 Tapa del compartimiento para las pilas recargables
- 14 Pilas recargables (incluidas)
- 15 Adaptador
- 16 Enchufe pequeño de la unidad
- 17 Toma para el enchufe pequeño de la unidad

B Unidad del bebé

- 1 Botón de encendido y apagado 
- 2 Botón PAGE
- 3 Botón de luz nocturna 
- 4 Botones de volumen +/-
- 5 Luz de encendido
- 6 Luz de la pila 
- 7 Micrófono
- 8 Parlante
- 9 Adaptador
- 10 Enchufe grande de la unidad
- 11 Toma para el enchufe grande de la unidad
- 12 Pilas no recargables (no incluidas)
- 13 Compartimiento para las pilas no recargables
- 14 Tapa del compartimiento para las pilas no recargables

Importante

Antes de usar la unidad, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas.

Peligro

- No sumerja la unidad en ningún tipo de líquido.
- No coloque el artefacto en lugares donde existan riesgos de que se derramen líquidos o de salpicaduras.

- Nunca coloque recipientes con líquido sobre la unidad del bebé.

Advertencia

- Antes de conectar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en los adaptadores de la unidad del bebé y la unidad para padres coincide con la red eléctrica local.
- Utilice sólo el adaptador suministrado para conectar la unidad del bebé a la red eléctrica.
- Utilice sólo el adaptador suministrado para cargar la unidad para padres.
- Los adaptadores contienen un transformador. Para evitar accidentes, no sustituya los adaptadores por otros conectores.
- Si los adaptadores están dañados, sustitúyalos siempre por adaptadores originales para evitar riesgos. Consulte el capítulo «Reemplazo» para conocer los tipos de adaptadores correctos.
- Nunca use la unidad en lugares húmedos o cerca del agua.
- Nunca abra la carcasa de la unidad del bebé o de la unidad para padres (con excepción de los compartimientos de las pilas) para evitar descargas eléctricas.
- Este artefacto no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños) o sin los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del artefacto por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este artefacto.

Precaución

- Utilice y guarde el artefacto en lugares con una temperatura de entre 7 °C y 40 °C.
- No exponga la unidad del bebé ni la unidad para padres a temperaturas extremadamente bajas o altas, ni a la luz solar directa.
- Siempre mantenga la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o corralito.
- No cubra las unidades con ningún objeto (por ejemplo, toallas o mantas).
- Coloque siempre pilas no recargables del tipo correcto en la unidad del bebé.
- Coloque siempre pilas recargables del tipo correcto en la unidad para padres.
- Si acerca la unidad para padres a un transmisor u otro dispositivo DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet) es posible que pierda la conexión con la unidad del bebé. Aleje el aparato de los demás dispositivos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Los teléfonos celulares encendidos cerca de la unidad pueden ocasionar interferencias.
- Las interferencias de radio son inevitables y pueden afectar la calidad de sonido del aparato.

General

- Esta unidad tiene por objeto asistir en la vigilancia de su hijo, pero no reemplaza la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse con ese fin.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar el sueño seguro de su bebé.

Información importante acerca de las pilas recargables y no recargables

- Las pilas recargables y no recargables pueden explotar si se exponen al sol, el fuego o las altas temperaturas, entre otras causas.
- Siempre coloque pilas recargables del tipo correcto en la unidad para padres. Para prevenir explosiones, evite usar pilas no recargables.
- Siempre coloque pilas no recargables del tipo correcto en la unidad del bebé para evitar riesgos de explosión. La unidad del bebé no tiene función de carga.
- Séquese correctamente las manos antes de colocar o reemplazar las pilas recargables o no recargables.
- Para evitar que las pilas se sulfaten y produzcan daños:
 - 1 No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 35 °C.
 - 2 Retire las pilas recargables de la unidad para padres y las pilas no recargables de la unidad del bebé si el dispositivo quedará en desuso durante un mes o un período más prolongado.

- 3 No deje pilas no recargables vacías en la unidad del bebé.
- Deseche las pilas recargables y no recargables de forma adecuada (consulte el capítulo «Medio ambiente»).

Campos electromagnéticos

Este producto Philips AVENT cumple con todas las normativas sobre campos electromagnéticos. Si se emplea correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el uso del dispositivo es seguro de acuerdo con las evidencias científicas disponibles en la actualidad.

Preparación inicial

Unidad del bebé

Puede conectar la unidad del bebé a la red eléctrica o utilizarla con pilas no recargables. Incluso si conecta la unidad a la red eléctrica, se recomienda usar pilas no recargables como fuente de alimentación de reserva para mantener la energía en caso de producirse un corte en el suministro eléctrico.

Funcionamiento con electricidad

- 1** Conecte el enchufe grande en la unidad del bebé y enchufe el adaptador a un tomacorriente de pared (Fig. 2).
- La luz de encendido se iluminará.

Funcionamiento con pilas no recargables

La unidad del bebé funciona con 4 pilas R6 AA de 1,5 V (no incluidas). Se recomienda utilizar pilas Philips LR6 PowerLife.

No use pilas recargables porque la unidad del bebé no tiene función de carga.

Antes de colocar las pilas no recargables, desenchufe la unidad del bebé y verifique que sus manos y la unidad estén secas.

- 1** Quite la tapa del compartimiento para las pilas no recargables. (Fig. 3)
- 2** Coloque cuatro pilas no recargables (Fig. 4).

Nota: Verifique que los polos + y - de las pilas estén en la posición correcta.

- 3** Vuelva a colocar la tapa. (Fig. 5)

Nota: Cuando las pilas estén por agotarse, la luz correspondiente en la unidad del bebé titilará en color rojo.

Unidad para padres

Funcionamiento con pilas recargables

La unidad para padres incluye dos pilas NiMH AAA 850 mAh.

Cargue la unidad para padres antes de usarla por primera vez o cuando la luz de la pila indique que las pilas están por agotarse, es decir, cuando el símbolo de pila descargada parpadee en color rojo. La luz de la pila comienza a indicar que el nivel de carga es bajo media hora antes de que las pilas se agoten por completo.

Nota: Si las pilas están vacías, la unidad para padres se apaga automáticamente y pierde contacto con la unidad del bebé.

- 1** Quite la tapa del compartimiento para las pilas recargables (Fig. 6).
- 2** Coloque las pilas recargables (Fig. 7).

Nota: Verifique que los polos + y - de las pilas estén en la posición correcta.

- 3** Vuelva a colocar la tapa (Fig. 8).

- 4 Conecte el enchufe pequeño en la unidad para padres y conecte el adaptador a un tomacorriente de pared (Fig. 9).
- 5 Deje la unidad para padres conectada a la red eléctrica hasta que las pilas estén completamente cargadas.
 - Durante la carga, la luz de la pila permanece encendida en color rojo.
 - Cuando las pilas están completamente cargadas, la luz de la pila queda encendida en color verde.
 - Cuando cargue la unidad para padres por primera vez o después de un largo período sin usarla, apáguela y cárguela durante al menos 10 horas seguidas.
 - Normalmente la carga del dispositivo demora 8 horas, pero ese período podría prolongarse si la unidad para padres está encendida durante la carga. Para reducir el tiempo de carga, apague la unidad durante el proceso.
 - Cuando las pilas estén completamente cargadas, podrá utilizar la unidad para padres de forma inalámbrica durante 24 horas.

Nota: Cuando cargue por primera vez la unidad para padres, el tiempo de funcionamiento será inferior a 24 horas. Las pilas alcanzan su capacidad total tras cargarse y descargarse al menos cuatro veces.

Nota: Las pilas se descargarán gradualmente si la unidad para padres no está conectada a la red eléctrica o incluso si está apagada.

Uso del dispositivo

- 1 Coloque la unidad del bebé y la unidad para padres en la misma habitación para verificar la conexión (Fig. 10).
Coloque la unidad del bebé a una distancia mínima de 1 metro de la unidad para padres.
- 2 Mantenga pulsado el botón de encendido y apagado  de la unidad del bebé hasta que la luz verde de encendido se ilumine. (Fig. 11)

Nota: La luz de encendido se ilumina siempre en color verde, aunque no haya conexión con la unidad para padres.

- La luz nocturna se enciende brevemente y se vuelve a apagar.
 - La luz de la pila  se enciende brevemente y, a continuación, vuelve a apagarse. (Fig. 12)
- 3 Mantenga presionado el botón de encendido y apagado  de la unidad para padres hasta que las luces de nivel de sonido se enciendan brevemente. (Fig. 13)
 - La luz de la pila se iluminará en color rojo brevemente y después quedará encendida (Fig. 14).
 - La luz LINK titilará en color rojo. (Fig. 15)
 - La luz de conexión LINK de la unidad para padres cambiará al color verde y quedará encendida cuando la unidad establezca conexión con la unidad del bebé (Fig. 16).
 - Si no se estableció conexión, la luz LINK de la unidad para padres dejará de parpadear y se encenderá en color rojo. La unidad para padres emitirá un sonido intermitente. (Fig. 17)

Ubicación del aparato

Nota: Siempre mantenga la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).

- 1 Coloque la unidad del bebé a una distancia mínima de 1 metro del bebé (Fig. 18).
- 2 Coloque la unidad para padres dentro del radio de alcance de la unidad del bebé. Debe existir una distancia mínima de 1 metro entre ambas unidades para evitar acoplamientos (Fig. 19).

Para obtener más información sobre el radio de alcance, consulte la sección «Alcance de funcionamiento» a continuación.

Alcance de funcionamiento

El radio de alcance del aparato es de 330 metros al aire libre. En función del entorno y de otros factores de interferencia, este alcance puede ser menor. En interiores, el alcance de funcionamiento es de 50 metros.

Materiales secos	Grosor del material	Pérdida de alcance
Madera, yeso, cartón, cristal (sin metal, cables o plomo)	< 30 cm / 12 pulg.	0-10%
Ladrillos, madera enchapada	< 30 cm / 12 pulg.	5-35%
Hormigón reforzado	< 30 cm / 12 pulg.	30-100%
Rejillas o rejas metálicas	< 1cm / 0,4 pulg.	90-100%
Placas de metal o aluminio	< 1cm / 0,4 pulg.	100%

En materiales mojados o húmedos, la pérdida de alcance puede ser total.

Funciones

Ajuste del volumen de los parlantes

- 1 Pulse los botones de volumen + / – de la unidad del bebé para seleccionar el nivel de volumen del parlante. (Fig. 20)

Nota: Sólo deberá ajustar el volumen de la unidad del bebé cuando utilice la función de intercomunicador (véase a continuación).

- 2 Pulse los botones de volumen + / – de la unidad para padres para seleccionar el nivel de volumen del parlante (Fig. 21).

Nota: Si el ajuste de volumen es muy alto, las unidades consumen más energía.

Función de intercomunicador

Puede utilizar el botón TALK de la unidad para padres para hablarle al bebé (por ejemplo, para tranquilizarlo).

- 1 Mantenga pulsado el botón TALK y hable por el micrófono a una distancia de 15 a 30 cm y de forma clara (Fig. 22).
 La luz verde LINK comenzará a titilar.
- 2 Cuando haya terminado de hablar, suelte el botón TALK.

Luces de nivel de sonido

La unidad para padres controla permanentemente el nivel de sonido de la habitación del bebé y las luces de nivel de sonido indican si existe alguna actividad. Si el bebé llora, las luces se iluminan en la unidad para padres.

- Si la unidad del bebé no detecta ningún sonido, todas las luces de nivel de sonido permanecen apagadas.
- Cuando la unidad del bebé capta un sonido, se enciende una o varias luces de nivel de sonido en la unidad para padres. La cantidad de luces encendidas dependerá del volumen del sonido captado por la unidad del bebé.

Luz nocturna

- 1 Pulse el botón de luz nocturna  en la unidad del bebé para encenderla. (Fig. 23)
- 2 Vuelva a pulsar el botón de luz nocturna  para apagarla.
- La luz nocturna se atenuará gradualmente hasta apagarse por completo.

Sugerencia: Cuando utilice la unidad del bebé con pilas no recargables, apague la luz nocturna para ahorrar energía.

Localización de la unidad para padres

Si la unidad para padres tiene el volumen apagado y no sabe dónde la dejó, puede utilizar el botón PAGE de la unidad del bebé para encontrarla.

Nota: La función de localización sólo está disponible si la unidad para padres está encendida.

- 1 Pulse el botón PAGE de la unidad del bebé (Fig. 24).
- La unidad para padres emitirá un tono de aviso de localización.
- 2 Para detener el tono de aviso de localización, pulse el botón PAGE nuevamente o cualquier botón de la unidad para padres.

Alerta de fuera de alcance

Cuando la unidad para padres está fuera del alcance de la unidad del bebé, emite un sonido de forma intermitente. La luz de conexión LINK parpadea en color rojo.

Nota: La luz LINK de la unidad para padres también parpadea en color rojo cuando la unidad del bebé está apagada.

Sensibilidad del micrófono

El botón SENSITIVITY de la unidad para padres permite configurar el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé. Sólo puede ajustar la sensibilidad si se ha establecido conexión entre la unidad del bebé y la unidad para padres; es decir, cuando la luz LINK de la unidad para padres esté encendida en color verde.

- 1 Pulse brevemente el botón SENSITIVITY de la unidad para padres (Fig. 25).
- Las luces de nivel de sonido se encenderán durante aproximadamente 2 segundos para indicar el nivel de sensibilidad actual.
- 2 Pulse brevemente los botones de volumen + / – de la unidad para padres hasta alcanzar el nivel deseado de sensibilidad del micrófono para la unidad del bebé.
- una luz encendida = nivel de sensibilidad mínimo
- todas las luces encendidas = nivel de sensibilidad máximo

Nota: Cuando el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé es alto, recibe más sonidos. Por lo tanto, transmite con más frecuencia y las unidades consumen más energía.

Función de reinicio

Esta función le permite restablecer los ajustes predeterminados de ambas unidades al mismo tiempo. Puede utilizarla si se produce algún problema que no puede solucionar con las sugerencias del capítulo «Preguntas frecuentes». Debe reiniciar cada unidad por separado.

- 1 Pulse el botón de encendido y apagado para apagar la unidad para padres. Retire el enchufe pequeño de la unidad para padres y desconecte el adaptador del tomacorriente de pared (Fig. 13).
- 2 Mantenga pulsado el botón de disminución de volumen (-). Conecte el enchufe pequeño en la unidad para padres y conecte el adaptador a un tomacorriente de pared (Fig. 26).

3 Espere a que la unidad para padres termine de reiniciarse automáticamente y que se restablezcan sus valores de configuración predeterminados antes de soltar el botón de disminución de volumen (-).

4 Siga el mismo procedimiento para reiniciar la unidad del bebé.

Ajustes predeterminados

Unidad para padres

- Volumen del parlante: 1
- Sensibilidad del micrófono: 5

Unidad del bebé

- Volumen del parlante: medio
- Luz nocturna: apagada

Accesorios

Clip para el cinturón

Si las pilas de la unidad para padres tienen carga suficiente, puede ajustar la unidad al cinturón con el clip y usarla dentro o fuera de la casa para vigilar al bebé mientras se desplaza de un lado a otro.

Cómo colocar el clip para el cinturón

1 Coloque el clip para el cinturón en la unidad para padres (Fig. 27).

Cómo quitar el clip para el cinturón

1 Tire del clip hasta separarlo de la unidad para padres.

Limpieza y mantenimiento

No sumerja ninguna de las unidades en agua ni las limpie bajo la canilla.

No utilice aerosoles de limpieza ni limpiadores líquidos.

1 Desenchufe las unidades si están conectadas a la red eléctrica.

2 Limpie ambas unidades con un paño húmedo.

Antes de conectarlas a la red eléctrica, verifique que las unidades estén secas.

3 Limpie los adaptadores con un paño seco.

Almacenamiento

- Si el aparato quedará en desuso durante un período prolongado, retire las pilas no recargables de la unidad del bebé y las pilas recargables de la unidad para padres. Guarde ambas unidades y los adaptadores en un lugar fresco y seco.

Reemplazo

Unidad del bebé

Pilas

Reemplace las pilas no recargables de la unidad del bebé únicamente por cuatro pilas R6 AA de 1,5 V.

Nota: Se recomienda el uso de pilas no recargables Philips.

Adaptador

Sólo reemplace el adaptador de la unidad del bebé por un adaptador original. Para adquirir un nuevo adaptador; comuníquese con su distribuidor local o con el servicio técnico y solicite el repuesto con el código S004LN0750040.

Unidad para padres

Pilas

Sustituya las pilas recargables de la unidad para padres únicamente por dos pilas NiMh AAA 850 mAh.

Nota: Se recomienda usar pilas recargables Philips.

Adaptador

Sólo reemplace el adaptador de la unidad para padres por un adaptador original. Para adquirir un nuevo adaptador; comuníquese con su distribuidor local o con el servicio técnico y solicite el repuesto con el código S004LN0450040.

Medioambiental

- Cuando finalice la vida útil del artefacto, no lo deseche junto con los residuos domésticos habituales. Llévelo a un centro de recolección oficial para su reciclaje. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente (Fig. 28).
- Las pilas recargables y no recargables contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. En lugar de desecharlas con los residuos domésticos habituales, deposítelas en un punto de recolección oficial. Siempre saque las pilas antes de desechar y llevar el artefacto a un centro de recolección oficial. (Fig. 29)

Garantía y servicio técnico

Si desea obtener información, solicitar la asistencia del servicio técnico o tiene alguna dificultad, ingrese en el sitio web de Philips AVENT (www.philips.com/AVENT) o comuníquese con el centro de atención al cliente de Philips correspondiente a su país (el número de teléfono figura en la garantía internacional). Si no existe un centro de atención al cliente en su país, comuníquese con su distribuidor local de Philips.

Preguntas frecuentes

En este capítulo se enumeran las preguntas más habituales sobre el dispositivo. Si no encuentra la respuesta que busca, comuníquese con el centro de atención al cliente correspondiente a su país.

Pregunta	Respuesta
¿Por qué no se ilumina la luz de encendido de la unidad del bebé y la luz LINK de la unidad para padres cuando pulso los botones de encendido y apagado?	Es posible que se hayan agotado las pilas recargables de la unidad para padres y que la unidad no esté conectada a la red eléctrica. Conecte el enchufe pequeño en la unidad para padres y conecte el adaptador a un tomacorriente de pared. A continuación, pulse el botón de encendido y apagado para establecer la conexión con la unidad del bebé.
	Es posible que las pilas no recargables de la unidad del bebé estén descargadas y la unidad no esté conectada a la red eléctrica. Sustituya las pilas o conecte la unidad a la red eléctrica. A continuación, pulse el botón de encendido y apagado para establecer la conexión con la unidad para padres.

Pregunta	Respuesta
	Si el problema persiste, utilice la función de reinicio para restablecer los valores de configuración predeterminados de ambas unidades.
¿Por qué la luz LINK de la unidad para padres parpadea en color rojo?	La unidad del bebé y la unidad para padres están fuera de alcance y no pueden establecer conexión. Acerque las unidades.
	Es posible que la unidad del bebé esté apagada. Enciéndala.
¿Por qué la luz de la pila de la unidad del bebé parpadea en color rojo?	Las pilas no recargables de la unidad del bebé están por agotarse. Reemplace las pilas no recargables o enchufe la unidad del bebé a la red eléctrica (consulte el capítulo «Preparación inicial»).
¿Por qué la unidad para padres emite un sonido?	Si la unidad para padres emite un sonido mientras la luz LINK titila en color rojo, significa que se perdió la conexión con la unidad del bebé. Acerque las unidades.
	Si la unidad para padres emite un sonido y la luz de la pila parpadea en color rojo, significa que las pilas recargables de la unidad están por agotarse. Recárguelas.
	Es posible que la unidad del bebé esté apagada. Enciéndala.
¿Por qué el aparato emite un sonido agudo?	Es posible que las unidades estén demasiado cerca. La separación entre la unidad para padres y la unidad del bebé debe ser superior a un metro.
	También es posible que el volumen de la unidad para padres esté muy alto. Disminuya el volumen de la unidad.
¿Por qué no se oyen los sonidos? ¿Por qué no oigo el llanto de mi bebé?	Es posible que el volumen de la unidad para padres esté demasiado bajo o apagado. Suba el volumen de la unidad.
	Es posible que el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé esté demasiado bajo. Aumente el nivel de sensibilidad con el botón SENSITIVITY de la unidad para padres.
	Es posible que el radio de alcance de las unidades no coincida. Reduzca la distancia entre ambas unidades.
¿Por qué la unidad para padres responde rápidamente ante otros sonidos?	La unidad del bebé también capta otros sonidos además de los que emite el bebé. Acerque la unidad al bebé pero siempre mantenga una distancia mínima de 1 metro.
	Es posible que el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé esté demasiado alto. Disminuya el nivel de sensibilidad con el botón SENSITIVITY de la unidad para padres.
¿Por qué la unidad para padres reacciona tan lentamente al llanto de mi bebé?	Es posible que el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé esté demasiado bajo. Aumente el nivel de sensibilidad del micrófono con el botón SENSITIVITY de la unidad para padres.

Pregunta	Respuesta
¿Por qué las pilas no recargables de la unidad del bebé se agotan tan rápido?	Es posible que el nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé sea muy alto, lo que aumenta la frecuencia de las transmisiones. Reduzca el nivel de sensibilidad del micrófono con el botón SENSITIVITY de la unidad para padres.
	Es posible que el nivel de volumen de la unidad del bebé sea muy alto, por lo que la unidad consume mucha energía. Baje el volumen de la unidad del bebé.
	Es posible que haya encendido la luz nocturna. Si desea utilizar la función de luz nocturna, se recomienda conectar la unidad del bebé a la electricidad.
¿Por qué la unidad para padres tarda más de 8 horas en cargarse?	Es posible que la unidad para padres esté encendida durante el proceso de carga. Apague la unidad cuando la cargue.
El alcance de funcionamiento especificado para el aparato es de 330 metros. ¿Por qué el radio de alcance de mi aparato es mucho menor?	El alcance especificado es válido sólo en exteriores y al aire libre. En interiores, el radio de alcance es de 50 metros y está limitado por la cantidad y el tipo de paredes o techos que separan a las dos unidades.
¿Por qué a veces se pierde la conexión? ¿Por qué hay interrupciones de sonido?	Las unidades están próximas al límite de su radio de alcance. Intente ubicarlas en otro lugar o acérquelas. La conexión entre ambas unidades demora aproximadamente 30 segundos en establecerse.
¿Qué ocurre si se corta el suministro eléctrico?	Si la unidad para padres tiene carga suficiente, continuará funcionando durante un corte de energía eléctrica, esté o no conectada al adaptador. Si la unidad del bebé tiene pilas, también seguirá funcionando.
¿El aparato está protegido contra escuchas e interferencias?	La tecnología DECT de este aparato elimina las interferencias de otros equipos y las escuchas.
El tiempo de funcionamiento de la unidad para padres es de 24 horas. ¿Por qué mi unidad para padres funciona durante menos tiempo?	Cuando cargue por primera vez la unidad para padres el tiempo de funcionamiento será inferior a 24 horas. Las pilas recargables alcanzan su capacidad máxima tras haberlas cargado y descargado al menos cuatro veces.
	Es posible que el volumen de la unidad para padres esté demasiado alto y por eso la unidad consuma más energía. Baje el volumen de la unidad.

Pregunta	Respuesta
	Es posible que el ajuste del nivel de sensibilidad del micrófono de la unidad del bebé sea demasiado alto, y esto hace que la unidad para padres consuma mucha energía. Reduzca el nivel de sensibilidad del micrófono con el botón SENSITIVITY de la unidad para padres.
¿Por qué no se enciende la luz de la pila de la unidad para padres cuando comienzo a recargarla?	Es posible que la luz de la pila demore varios minutos en encenderse cuando cargue la unidad para padres por primera vez o después de un largo período sin uso.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips AVENT! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

A Philips AVENT se dedica à criação de produtos confiáveis que proporcionem aos pais a tranquilidade de que precisam. Esta Babá eletrônica Philips AVENT fornece monitoramento 24 horas, garantindo que você sempre ouvirá claramente seu bebê, sem que nenhum ruído desnecessário seja captado. A tecnologia DECT garante a ausência total de interferência e um sinal extremamente nítido entre a unidade do bebê e a dos pais.

Descrição geral (fig. 1)

A Unidade dos pais

- 1 Botão liga/desliga 
- 2 Abertura da presilha para cinto
- 3 Botão TALK
- 4 Botão SENSITIVITY
- 5 Presilha para cinto
- 6 Luz LINK
- 7 Microfone
- 8 Alto-falante
- 9 Botões de volume +/-
- 10 Luz das pilhas 
- 11 Luzes de nível de som
- 12 Compartimento de pilhas recarregáveis
- 13 Tampa do compartimento de pilhas recarregáveis
- 14 Pilhas recarregáveis (inclusas)
- 15 Adaptador
- 16 Plugue pequeno do aparelho
- 17 Entrada para o plugue pequeno do aparelho

B Unidade do bebê

- 1 Botão liga/desliga 
- 2 Botão PAGE
- 3 Botão de luz noturna 
- 4 Botões de volume +/-
- 5 Luz indicadora de energia
- 6 Luz das pilhas 
- 7 Microfone
- 8 Alto-falante
- 9 Adaptador
- 10 Plugue grande do aparelho
- 11 Entrada para o plugue grande do aparelho
- 12 Pilhas não recarregáveis (não inclusas)
- 13 Compartimento de pilhas não recarregáveis
- 14 Tampa do compartimento de pilhas não recarregáveis

Importante

Leia este manual do usuário atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para futuras consultas.

Perigo

- Nunca mergulhe qualquer parte da babá eletrônica em água ou em outro líquido.
- Não coloque o aparelho em um local sujeito a respingos de água ou outros líquidos.

- Nunca coloque objetos contendo líquido sobre a unidade do bebê.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada nos adaptadores da unidade do bebê e na unidade dos pais corresponde à voltagem do local antes de conectar o aparelho.
- Use somente o adaptador fornecido para conectar a unidade do bebê à rede elétrica.
- Use somente o adaptador fornecido para carregar a unidade dos pais.
- Os adaptadores contêm um transformador: Não corte os adaptadores para substituí-los por outros plugues, pois isso provocará uma situação de risco.
- Se os adaptadores estiverem danificados, sempre os substitua por outros originais para evitar situações de risco. Para verificar o tipo correto, consulte o capítulo "Substituição".
- Nunca use a babá eletrônica em lugares úmidos nem próximo a água.
- Com exceção dos compartimentos de pilhas, não abra a unidade do bebê nem a unidade dos pais para prevenir choque elétrico.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

Cuidado

- Use e guarde o aparelho a uma temperatura entre 7°C e 40°C.
- Não exponha a unidade do bebê e a unidade dos pais a frio ou calor extremo nem a luz solar direta.
- Certifique-se de que a unidade do bebê e o cordão estejam sempre fora do alcance do bebê (pelo menos a 1 metro de distância).
- Nunca coloque a unidade do bebê dentro do berço ou do cercado.
- Nunca cubra a unidade dos pais e a unidade do bebê com algo (por exemplo, uma toalha ou cobertor).
- Sempre coloque pilhas não recarregáveis do tipo correto na unidade do bebê.
- Sempre coloque pilhas recarregáveis do tipo correto na unidade dos pais.
- Se você colocar a unidade dos pais perto de um transmissor ou aparelho DECT (por exemplo, telefone ou roteador sem fio), a conexão com a unidade do bebê poderá ser perdida. Afaste a babá eletrônica de outros aparelhos sem fio até que a conexão seja restabelecida.
- Telefones celulares ligados próximo à babá eletrônica podem causar interferência.
- A interferência de rádio é inevitável e pode afetar a qualidade do som da babá eletrônica.

Geral

- Esta babá eletrônica é apenas uma ajuda. Ela não substitui a supervisão responsável e adequada de um adulto.
- Tome todos os cuidados necessários para ter certeza de que o bebê poderá dormir com segurança.

Informação importante sobre pilhas não recarregáveis e recarregáveis

- Pilhas não recarregáveis e recarregáveis poderão explodir se forem expostas a luz do sol, fogo ou altas temperaturas de outras fontes de calor.
 - Para evitar risco de explosão, sempre coloque pilhas recarregáveis do tipo correto na unidade dos pais e não use pilhas não recarregáveis.
 - Sempre coloque pilhas não recarregáveis do tipo correto na unidade do bebê para evitar risco de explosão. A unidade do bebê não tem função de carregamento.
 - Certifique-se de que suas mãos estejam secas quando inserir ou substituir pilhas não recarregáveis ou carregáveis.
 - Para evitar danos decorrentes do vazamento de pilhas não recarregáveis e carregáveis:
- 1 Não exponha o aparelho a temperaturas superiores a 35°C.

- 2 Retire as pilhas recarregáveis da unidade dos pais e as não recarregáveis da unidade do bebê se não for utilizar o aparelho por um mês ou mais.
- 3 Não deixe pilhas não recarregáveis descarregadas na unidade do bebê.
- Descarte adequadamente pilhas não recarregáveis e recarregáveis (consulte o capítulo “Meio ambiente”).

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips AVENT atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura, baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

Preparação para o uso

Unidade do bebê

Você pode usar a unidade do bebê alimentada pela rede elétrica ou por pilhas não recarregáveis. Ainda que você use a unidade pela rede elétrica, recomendamos inserir pilhas não recarregáveis. Isso garante o uso contínuo em caso de falta de energia.

Operação pela rede elétrica

- 1 Insira o plugue maior do aparelho na unidade do bebê e insira o adaptador na tomada da parede (fig. 2).
- ▶ A luz indicadora de energia acende.

Operação com pilhas não recarregáveis

A unidade do bebê funciona com quatro pilhas AA R6 de 1,5 V (não inclusas). É altamente recomendável usar pilhas Philips LR6 PowerLife. Não use pilhas recarregáveis, pois a unidade do bebê não tem função de carregamento.

Desconecte a unidade do bebê e certifique-se de que suas mãos e a unidade estejam secas quando inserir pilhas não recarregáveis.

- 1 Retire a tampa do compartimento de pilhas não recarregáveis. (fig. 3)
- 2 Insira quatro pilhas não recarregáveis (fig. 4).

Nota: Verifique se os pólos + e - apontam na direção certa.

- 3 Feche a tampa novamente. (fig. 5)

Nota: quando as pilhas estão fracas, a luz da pilha na unidade do bebê pisca na cor vermelha.

Unidade dos pais

Operação com pilhas recarregáveis

A unidade dos pais vem com duas pilhas AAA NiMH de 850 mAh. Carregue a unidade dos pais antes de usá-la pela primeira vez ou quando a luz da pilha indicar que as pilhas estão fracas. A luz da pilha pisca na cor vermelha quando as pilhas estão fracas e começa a piscar na cor vermelha 30 minutos antes que as pilhas descarreguem completamente.

Nota: se as pilhas estiverem completamente descarregadas, a unidade dos pais se desligará automaticamente e perderá contato com a unidade do bebê.

- 1 Retire a tampa do compartimento de pilhas recarregáveis (fig. 6).
- 2 Insira as pilhas recarregáveis (fig. 7).

Nota: verifique se os pólos + e - das pilhas apontam na direção correta.

- 3 Feche a tampa novamente (fig. 8).

- 4** Coloque o plugue pequeno do aparelho na unidade dos pais e insira o adaptador na tomada da parede (fig. 9).
- 5** Deixe a unidade dos pais conectada à rede elétrica até as pilhas carregarem totalmente.
- ▶ Durante o carregamento, a luz da pilha fica acesa na cor vermelha.
 - ▶ Quando as pilhas estão totalmente carregadas, a luz da pilha fica verde.
 - Quando você carregar a unidade dos pais pela primeira vez ou após um longo período sem usá-la, desligue-a e deixe-a carregando continuamente por pelo menos 10 horas.
 - O carregamento normalmente leva 8 horas, mas é mais longo quando a unidade dos pais está ligada durante o carregamento. Para manter o tempo de recarga tão curto quanto possível, desligue a unidade dos pais durante o carregamento.
 - Quando as pilhas estão totalmente carregadas, a unidade dos pais pode ser usada sem fio por até 24 horas.

Nota: quando a unidade dos pais é carregada pela primeira vez, o tempo operacional é inferior a 24 horas. As pilhas só alcançam sua capacidade máxima depois de serem carregadas e descarregadas por quatro vezes.

Nota: quando a unidade dos pais não está conectada à rede elétrica ou mesmo quando a unidade está desligada, as pilhas descarregam gradativamente.

Utilização do aparelho

- 1** Coloque a unidade dos pais e a unidade do bebê no mesmo ambiente para testar a conexão (fig. 10).
Certifique-se de que a unidade do bebê esteja a pelo menos 1 metro da unidade dos pais.
- 2** Pressione e segure o botão liga/desliga  na unidade do bebê até a luz verde indicadora da posição ligada acender. (fig. 11)

Nota: a luz indicadora de energia sempre acende na cor verde, mesmo quando não há nenhuma conexão com a unidade dos pais.

- ▶ A luz noturna acende rapidamente e apaga.
 - ▶ A luz da pilha  acende rapidamente e, em seguida, apaga. (fig. 12)
- 3** Pressione e segure o botão liga/desliga  na unidade dos pais até as luzes do nível de som acenderem rapidamente. (fig. 13)
- ▶ A luz da pilha acende rapidamente na cor vermelha e, em seguida, fica acesa continuamente (fig. 14).
 - ▶ A luz LINK pisca na cor vermelha. (fig. 15)
 - ▶ A luz LINK na unidade dos pais ficará verde sem piscar quando uma conexão for estabelecida entre a unidade do bebê e a unidade dos pais (fig. 16).
 - ▶ Se nenhuma conexão for estabelecida, a luz LINK na unidade dos pais pára de piscar e acende na cor vermelha. A unidade dos pais emite um bipe periodicamente. (fig. 17)

Posicionamento da babá eletrônica

Nota: Certifique-se de que a unidade do bebê e o cordão estejam sempre fora do alcance do bebê (pelo menos a 1 metro de distância).

- 1** Coloque a unidade do bebê a pelo menos 1 metro de distância do seu bebê (fig. 18).
- 2** Coloque a unidade dos pais dentro da faixa operacional da unidade do bebê. Certifique-se de que esteja a pelo menos 1 metro de distância da unidade do bebê para evitar microfonia (fig. 19).

Para obter mais informações sobre a faixa operacional, consulte a seção “Faixa operacional” abaixo.

Faixa operacional

A faixa operacional da babá eletrônica é de 330 metros ao ar livre. Dependendo dos arredores e de outros fatores, esse alcance pode ser menor. Em ambientes internos, a faixa operacional é de até 50 metros.

Materiais secos	Espessura do material	Perda de alcance
Madeira, gesso, papelão, vidro (sem metal, fios ou chumbo)	< 30 cm	0 a 10%
Tijolo, madeira compensada	< 30 cm	5 a 35%
Concreto reforçado	< 30 cm	30 a 100%
Grades ou barras de metal	< 1 cm	90 a 100%
Folhas de metal ou alumínio	< 1 cm	100%

Para materiais molhados e úmidos, a perda de alcance pode ser de até 100%.

Funções

Ajuste do volume do alto-falante

- 1 Pressione o botão de volume + ou - na unidade do bebê até que o volume desejado do alto-falante da unidade seja alcançado. (fig. 20)

Nota: ajuste o volume da unidade do bebê somente quando usar a função de conversa (confira abaixo).

- 2 Pressione o botão de volume + ou - na unidade dos pais até que o volume desejado do alto-falante da unidade seja alcançado (fig. 21).

Nota: se o volume estiver ajustado para um nível alto, as unidades consumirão mais energia.

Função de conversa

Você pode usar o botão TALK na unidade dos pais para falar com o bebê (para confortá-lo, por exemplo).

- 1 Pressione e segure o botão TALK e fale claramente no microfone a uma distância de 15 a 30 cm (fig. 22).
- 2 Solte o botão TALK quando terminar de falar.

Luzes de nível de som

A unidade dos pais controla continuamente o nível de som no quarto do bebê, e as luzes do nível de som informam quando há alguma atividade. Se o bebê chorar, as luzes do nível de som acenderão na unidade dos pais.

- Se a unidade do bebê não detectar nenhum som, todas as luzes do nível de som na unidade dos pais ficarão apagadas.
- Quando a unidade do bebê capta um som, uma ou mais luzes do nível de som na unidade dos pais acendem. O número de luzes que acendem está relacionado à altura do som captado pela unidade do bebê.

Luz noturna

- 1 Pressione o botão de luz noturna  na unidade do bebê para ativar essa função. (fig. 23)
 - 2 Pressione o botão de luz noturna  novamente para desativar essa função.
- A luz noturna diminui gradativamente antes de apagar completamente.

Dica: desative a luz noturna quando a unidade do bebê estiver funcionando com pilhas não recarregáveis. Isso poupa energia.

Localização da unidade dos pais

Se você não souber onde está a unidade dos pais e o volume estiver desligado, poderá usar o botão PAGE na unidade do bebê para localizar a unidade dos pais.

Nota: a função de localização só funciona quando a unidade dos pais está ligada.

- 1** Pressione o botão PAGE na unidade do bebê (fig. 24).
 - A unidade dos pais produz um tom de alerta de localização.
- 2** Para interromper o tom de alerta de localização, pressione novamente o botão PAGE ou qualquer botão na unidade dos pais.

Alerta de fora de alcance

Quando a unidade dos pais está fora do alcance da unidade do bebê, ela emite um bipe de vez em quando. A luz LINK na unidade dos pais pisca na cor vermelha.

Nota: a luz LINK na unidade dos pais também pisca na cor vermelha quando a unidade do bebê está desligada.

Sensibilidade do microfone

Você pode aumentar a sensibilidade do microfone da unidade do bebê para o nível desejado com o botão SENSITIVITY na unidade dos pais. Só é possível alterar a sensibilidade do microfone quando houver conexão entre a unidade do bebê e a unidade dos pais, ou seja, quando a luz LINK na unidade dos pais estiver acesa na cor verde.

- 1** Pressione rapidamente o botão SENSITIVITY na unidade dos pais (fig. 25).
 - As luzes de nível de som acendem por cerca de 2 segundos para indicar o nível de sensibilidade atual.
- 2** Pressione rapidamente os botões de volume + e - na unidade dos pais até que o nível desejado de sensibilidade do microfone da unidade do bebê seja atingido.
 - uma luz acesa = nível de sensibilidade mínimo
 - todas as luzes acesas = nível de sensibilidade máximo

Nota: quando a sensibilidade do microfone da unidade do bebê estiver ajustada no nível alto, ela captará mais sons e transmitirá com mais frequência. Como resultado, as unidades consomem mais energia.

Função de reinicialização

Esta função permite restaurar os ajustes padrão de fábrica da unidade dos pais e da unidade do bebê. Você pode usar essa função se não conseguir resolver problemas seguindo as sugestões do capítulo "Perguntas frequentes". Reinicialize cada unidade separadamente.

- 1** Pressione o botão liga/desliga para desligar a unidade dos pais. Retire o plugue pequeno da unidade dos pais e o adaptador da tomada da parede (fig. 13).
- 2** Pressione e segure o botão de redução de volume (-). Coloque o plugue pequeno do aparelho na unidade dos pais e conecte o adaptador à tomada da parede (fig. 26).
- 3** Aguarde a unidade dos pais completar a restauração automática dos ajustes padrão antes de soltar o botão de redução de volume (-).
- 4** Repita o procedimento para restaurar a unidade do bebê.

Configurações padrão

Unidade dos pais

- Volume do alto-falante: 1

- Sensibilidade do microfone: 5
- Unidade do bebê
- Volume do alto-falante: médio
- Luz noturna: desligada

Acessórios

Presilha para cinto

Se as pilhas da unidade dos pais estiverem com carga suficiente, você poderá transportá-la dentro e fora de casa, prendendo-a no cinto com a presilha. Assim, você pode monitorar o bebê enquanto se locomove.

Conectar a presilha

- 1 Encaixe a presilha na unidade dos pais (fig. 27).

Desconectar a presilha

- 1 Retire a presilha da unidade dos pais.

Limpeza e manutenção

Não mergulhe a unidade dos pais ou a do bebê na água nem lave-as em água corrente.

Não use spray para limpeza nem produtos para limpeza líquidos.

- 1 Desligue a unidade do bebê ou a dos pais da tomada caso estejam conectadas à rede elétrica.
- 2 Limpe a unidade dos pais e a do bebê usando um pano úmido.

verifique se as unidades estão secas antes de reconectá-las à rede elétrica.

- 3 Limpe os adaptadores com um pano seco.

Armazenamento

- Caso não pretenda usar a babá eletrônica por algum tempo, remova as pilhas não recarregáveis da unidade do bebê e as pilhas recarregáveis da unidade dos pais. Guarde a unidade dos pais, a do bebê e os adaptadores em um local fresco e seco.

Substituição

Unidade do bebê

Pilhas

Substitua as pilhas não recarregáveis da unidade do bebê somente por quatro pilhas AA R6 de 1,5V.

Nota: é altamente recomendável usar pilhas não recarregáveis Philips.

Adaptador

Substitua o adaptador da unidade do bebê somente por um original. Você pode encomendar um novo adaptador a um representante ou em uma Assistência Técnica Philips com o código S004LN0750040.

Unidade dos pais

Pilhas

Substitua as pilhas recarregáveis da unidade dos pais por duas pilhas AAA NiMH de 850 mAh.

Nota: é altamente recomendável usar pilhas recarregáveis Philips.

Adaptador

Substitua o adaptador da unidade dos pais somente por um original. Você pode encomendar um novo adaptador a um representante ou em uma Assistência Técnica Philips com o código S004LN0450040.

Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 28).
- As pilhas recarregáveis e não recarregáveis contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Não as descarte no lixo doméstico. Descarte-as em um posto oficial de coleta. Sempre remova as pilhas recarregáveis ou não recarregáveis antes do descarte do aparelho em um local de coleta seletiva. (fig. 29)

Garantia e assistência técnica

Se você precisar de informações ou assistência técnica, visite o site da Philips AVENT em www.philips.com/AVENT ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips no seu país (o telefone está disponível no folheto de garantia mundial). Se não houver uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um revendedor local Philips.

Perguntas frequentes

Este capítulo lista as perguntas mais frequentes sobre o aparelho. Se você não encontrar a resposta para a sua pergunta, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Pergunta	Resposta
Por que a luz indicadora de energia da unidade do bebê e a luz LINK da unidade dos pais não acendem quando pressiono os botões liga/desliga das unidades?	Talvez as pilhas recarregáveis da unidade dos pais estejam descarregadas e a unidade não esteja conectada à rede elétrica. Insira o plugue pequeno na unidade dos pais e conecte o adaptador a uma tomada na parede. Em seguida, pressione o botão liga/desliga para estabelecer conexão com a unidade do bebê.
	Talvez as pilhas não recarregáveis da unidade do bebê estejam descarregadas e a unidade não esteja conectada à rede elétrica. Troque-as ou conecte a unidade do bebê à rede elétrica. Em seguida, pressione o botão liga/desliga para estabelecer a conexão com a unidade dos pais.
	Se a luz LINK na unidade dos pais não começar a piscar, use a função de reinicialização para restaurar as configurações de fábrica da unidade.
Por que a luz LINK na unidade dos pais pisca na cor vermelha?	A unidade do bebê e a dos pais estão fora do alcance uma da outra. Aproxime a unidade dos pais da unidade do bebê.
	A unidade do bebê pode estar desligada. Ligue-a.
Por que a luz das pilhas na unidade do bebê pisca na cor vermelha?	As pilhas não recarregáveis da unidade do bebê estão fracas. Troque-as ou conecte a unidade do bebê à rede elétrica (consulte o capítulo “Preparação para o uso”).

Pergunta	Resposta
Por que a unidade dos pais emite um bipe?	Se a unidade dos pais emitir um bipe enquanto a luz LINK piscar na cor vermelha, a conexão com a unidade do bebê foi perdida. Aproxime a unidade dos pais da unidade do bebê.
	Caso a unidade dos pais emita um bipe e a luz da pilha pisque na cor vermelha, as pilhas recarregáveis da unidade dos pais estão fracas. Recarregue-as.
	A unidade do bebê pode estar desligada. Ligue-a.
Por que o aparelho emite um ruído agudo?	As unidades podem estar muito próximas uma da outra. Certifique-se de manter pelo menos 1 metro de distância entre elas.
	O volume da unidade dos pais pode estar muito alto. Diminua-o.
Por que não ouço nenhum som ou não ouço o bebê chorando?	A unidade dos pais pode estar com um volume muito baixo ou desligada. Aumente o volume.
	O nível de sensibilidade do microfone da unidade do bebê talvez esteja muito baixo. Aumente-o usando o botão SENSITIVITY na unidade dos pais.
	A unidade do bebê e a dos pais talvez estejam fora do alcance uma da outra. Reduza a distância entre elas.
Por que a unidade dos pais reproduz rapidamente outros sons?	A unidade do bebê também capta outros sons além dos emitidos pelo bebê. Aproxime-a do bebê, mantendo a distância mínima de 1 metro.
	O nível de sensibilidade do microfone da unidade do bebê talvez esteja muito alto. Diminua-o usando o botão SENSITIVITY na unidade dos pais.
Por que a unidade dos pais demora a reproduzir o choro do bebê?	O nível de sensibilidade do microfone da unidade do bebê talvez esteja muito baixo. Aumente-o usando o botão SENSITIVITY na unidade dos pais.
Por que as pilhas não recarregáveis da unidade do bebê descarregam rapidamente?	O nível de sensibilidade do microfone da unidade do bebê talvez esteja muito alto, fazendo com que ela faça transmissões com maior frequência. Diminua-o usando o botão SENSITIVITY na unidade dos pais.
	O volume da unidade do bebê talvez esteja muito alto, fazendo com que ela consuma muita energia. Diminua o volume.
	Talvez você tenha ligado a luz noturna. Se desejar usá-la, recomendamos conectar a unidade do bebê à rede elétrica.
Por que o tempo de carregamento da unidade dos pais é superior a 8 horas?	A unidade dos pais talvez esteja ligada durante o carregamento. Desligue-a durante o carregamento.

Pergunta	Resposta
A faixa operacional especificada para a babá eletrônica é de 330 metros. Por que a babá eletrônica só funciona em uma distância bem menor do que essa?	A faixa especificada é válida apenas em ambientes externos, em locais abertos. Dentro de casa, a faixa operacional é limitada pela quantidade e pelo tipo de parede e/ou teto entre as unidades. Dentro de casa, a faixa operacional é de até 50 metros.
Por que a conexão cai de vez em quando? Por que há falhas no som?	A unidade do bebê e a dos pais provavelmente estão atingindo os limites máximos da faixa operacional. Experimente usá-las em outro local ou diminua a distância entre elas. Observe que são necessários cerca de 30 segundos para que a conexão entre as unidades seja estabelecida.
O que acontece em caso de falta de energia?	Se a unidade dos pais tiver carga suficiente, ela continuará funcionando durante a falta de energia, independentemente de o adaptador estar conectado. Se houver pilhas na unidade do bebê, ela também continuará funcionando.
A babá eletrônica é segura em termos de privacidade e interferência?	A tecnologia DECT desta babá eletrônica garante que não ocorrerá interferência de outros equipamentos nem invasão de privacidade.
Espera-se que o tempo operacional da unidade dos pais seja de pelo menos 24 horas. Por que a unidade dos pais está apresentando um tempo operacional menor?	Quando a unidade dos pais é carregada pela primeira vez, o tempo operacional é inferior a 24 horas. As pilhas recarregáveis só atingem sua capacidade máxima após serem carregadas e descarregadas pelo menos quatro vezes.
	O volume da unidade dos pais talvez esteja muito alto, fazendo com que ela consuma muita energia. Diminua o volume.
	O nível de sensibilidade do microfone da unidade do bebê talvez esteja muito alto, fazendo com que ela consuma muita energia. Diminua-o usando o botão SENSITIVITY na unidade dos pais.
Por que luz das pilhas da unidade dos pais não acende quando a recarrego?	Talvez demore alguns minutos para que a luz das pilhas acenda quando você carregar a unidade dos pais pela primeira vez ou após um longo período sem uso.

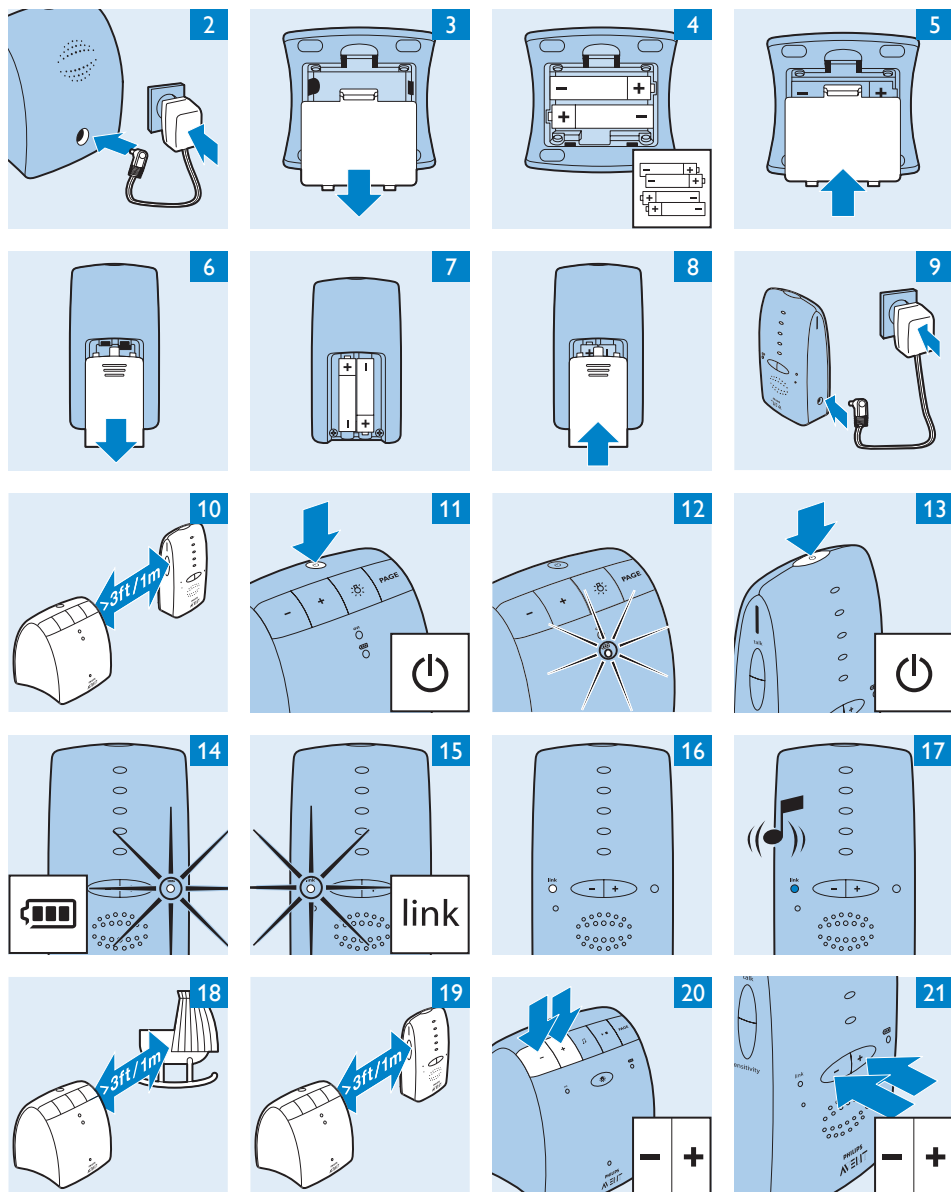
CERTIFICADO DE GARANTIA

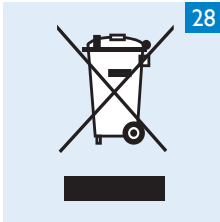
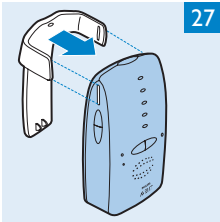
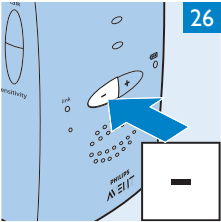
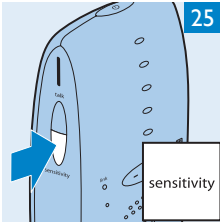
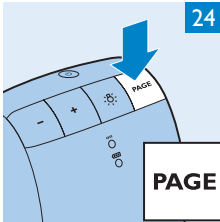
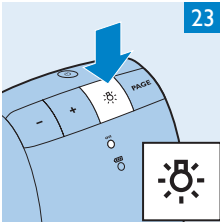
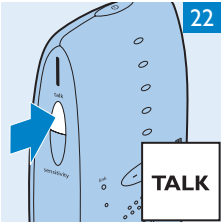
ATENÇÃO

Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a competente NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a Philips tem como objetivo atender plenamente o consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida.

1. Esta garantia é complementar à legal e estipula que todas as partes e componentes, ficam garantidos integralmente contra eventuais defeitos de peças ou de fabricação que venham a ocorrer no prazo de 2 (dois) anos a partir da data de entrega do produto ao consumidor, conforme expresso na nota fiscal de compra.
2. Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da 1ª aquisição.
3. Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.
4. Nas demais localidades onde não exista Assistência Técnica Autorizada as despesas de transportes do produto correm por conta do consumidor.
5. No prazo de garantia as partes, peças e componentes eventualmente defeituosos, serão trocados gratuitamente, assim como a mão de obra aplicada.
6. Esta garantia fica extinta se ocorrer uma das hipóteses a seguir:
 - a) Se o defeito for ocasionado pelo uso não domiciliar ou mau uso e em desacordo com as recomendações do manual de instruções do produto,
 - b) Se o produto foi examinado, alterado, adulterado, fraudado, ajustado ou consertado por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante,
 - c) Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto, se caracterizar como não original,
 - d) Se ocorrer a ligação deste produto em voltagem diversa da indicada no produto,
 - e) Se o número de série que identifica o produto, estiver de alguma forma adulterado ou rasurado,
 - f) Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
7. Não está coberta por esta garantia a mudança ou alteração de voltagem do produto.

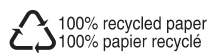




CIC Centro de Informações
ao Consumidor
Grande SP: (11) 2121 0203
Demais localidades: 0800 701 0203



www.philips.com



4222.005.0131.1